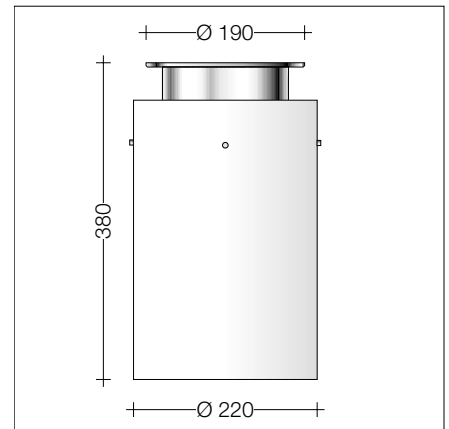
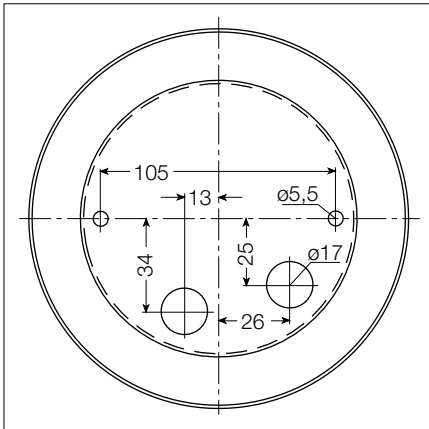


Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Fiche d'utilisation**Deckenleuchte**
Ceiling luminaire
Plafonnier**8579****Anwendung**

Offene und freistrahkende Deckenleuchte mit mundgeblasenem Opalglas, seidenmatt für eine weiche und gleichmäßige Verteilung des Lichtes.

Application

Open and free-radiating ceiling luminaire with hand-blown opal glass, satin matt for a soft and uniform light distribution.

Utilisation

Plafonnier ouvert à diffusion libre avec verre opale soufflé à la bouche, satiné mat pour une diffusion douce et uniforme de la lumière.

Leuchtmittel

Kompakt-Leuchtstofflampen
1 TC-TELI · 26/32/42 W
Fassung GX 24 q-3/4

Osram: Dulux T/E 26 W/IN 1800 lm
Osram: Dulux T/E 32 W/IN 2400 lm
Osram: Dulux T/E 42 W/IN 3200 lm

Philips: PL-T TOP 26 W/4p 1800 lm
Philips: PL-T TOP 32 W/4p 2400 lm
Philips: PL-T TOP 42 W/4p 3200 lm

Bitte beachten Sie die Betriebshinweise der Lampenhersteller.

Lamps

Compact fluorescent lamps
1 TC-TELI · 26/32/42 W
Lampholder GX 24 q-3/4

Osram: Dulux T/E 26 W/IN 1800 lm
Osram: Dulux T/E 32 W/IN 2400 lm
Osram: Dulux T/E 42 W/IN 3200 lm

Philips: PL-T TOP 26 W/4p 1800 lm
Philips: PL-T TOP 32 W/4p 2400 lm
Philips: PL-T TOP 42 W/4p 3200 lm

Please note the lamp manufacturer's operating instructions.

Lampes

Lampes fluorescentes compactes
1 TC-TELI · 26/32/42 W
Douille GX 24 q-3/4

Osram: Dulux T/E 26 W/IN 1800 lm
Osram: Dulux T/E 32 W/IN 2400 lm
Osram: Dulux T/E 42 W/IN 3200 lm

Philips: PL-T TOP 26 W/4p 1800 lm
Philips: PL-T TOP 32 W/4p 2400 lm
Philips: PL-T TOP 42 W/4p 3200 lm

Veuillez respecter les instructions des fabricants de lampe.

Produktbeschreibung

Armatur aus Edelstahl
Mundgeblasenes Opalglas, seidenmatt
2 Leitungseinführungen zur Durchverdrahtung der Netzanschlussleitung bis \varnothing 10,5 mm max. 3 x 1,5[□]
Anschlussklemmen 2,5[□]
Schutzleiteranschluss
Fassung GX 24 q-3/4
Elektronisches Vorschaltgerät
220-240 V \sim 0/50-60 Hz
Schutzklasse I
 – Sicherheitszeichen
 – Konformitätszeichen
Gewicht: 2,8 kg

Product description

Stainless steel fitter
Hand-blown opal glass, satin matt
2 cable entries for through-wiring for mains cable up to \varnothing 10.5 mm max. 3 x 1.5[□]
Connecting terminals 2.5[□]
Earth conductor terminal
Lampholder GX 24 q-3/4
Electronic ballast
220-240 V \sim 0/50-60 Hz
Safety class I
 – Safety mark
 – Conformity mark
Weight: 2.8 kg

Description du produit

Armature en acier inoxydable
Verre opale soufflé à la bouche, satiné mat
2 entrées de câble pour branchement en dérivation câble de raccordement jusqu'à \varnothing 10,5 mm max. 3 x 1,5[□]
Bornier 2,5[□]
Bornier de mise à la terre
Douille GX 24 q-3/4
Ballast électronique
220-240 V \sim 0/50-60 Hz
Classe de protection I
 – Sigle de sécurité
 – Sigle de conformité
Poids: 2,8 kg

Lichttechnik

Leuchtendaten für das Lichttechnische Berechnungsprogramm DIALux für Innenbeleuchtung, sowie Leuchtendaten im EULUMDAT und im IES-Format finden Sie auf der Internetseite www.glashuette-limburg.de.

Light technique

Luminaire data for the light planning program DIALux for indoor lighting as well as luminaire data in EULUMDAT and IES-format you will find on the web page www.glashuette-limburg.com.

Technique d'éclairage

DIALux est un programme de calcul d'éclairage pour l'éclairage intérieur. Vous le trouverez sur le site www.glashuette-limburg.fr ainsi que les données des luminaires aux formats EULUMDAT et IES.

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Elektrische Anlage spannungsfrei schalten. Deckenplatte mittels Hutmuttern von Leuchtenarmatur lösen. Netzanschlussleitung durch Deckenplatte führen. Deckenplatte mit geeignetem Befestigungsmaterial an der Decke befestigen. Schutzleiteranschluss herstellen. Silikonschläuche über Anschlussadern schieben und elektrischen Anschluss an Klemmen vornehmen. Leuchtenarmatur an Deckenplatte mittels Hutmuttern befestigen. Lampe einsetzen. Glashaltestangen aus Armatur herausdrehen. Glas mittels Glashaltestangen an Armatur befestigen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten. Glas vom Leuchtgehäuse lösen. Glas und Leuchte reinigen. Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Lampe wechseln. Glas auf Leuchtgehäuse befestigen.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. If damage is caused by improper use or installation, the manufacturer is released from any liability. If the luminaire will subsequently be modified, the person responsible for the modification will be considered as manufacturer.

Installation

Disconnect the electrical installation. Loosen the ceiling plate from the fitter by means of the head nuts. Lead the mains cable through the compression nipple. Fix ceiling plate to the ceiling, using suitable fixing material. Make earth connection. Push silicone sleeves over the lines and make electrical connection to the terminals. Position luminaire over the ceiling plate and fix it with the head nuts. Insert the lamp. Unscrew bolts from the fitter. Fix glass to fitter with glass holding bolts.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation. Take off the glass. Clean glass and luminaire housing. Use only solvent-free cleansers. Change the lamp. Fix glass to the luminaire housing.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui les effectuera.

Installation

Débrancher l'installation du réseau. Dévisser les écrous et enlever la platine de fixation de l'armature. Introduire le câble d'alimentation dans la platine de fixation par le nipple d'étanchéité. Fixer la platine de fixation au plafond en utilisant du matériel de fixation approprié. Procéder à la connection de la mise à la terre. Enfiler les gaines de silicone sur les fils de raccordement et procéder au raccordement électrique. Introduire l'armature dans la platine de fixation et le bloquer avec les écrous. Poser la lampe. Dévisser les tiges filetées de l'armature. Fixer le verre avec les tiges filetées sur l'armature.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau. Enlever le verre. Nettoyer le verre et l'armature en n'utilisant que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Changer la lampe. Remettre le verre sur l'armature.

Ersatzteile

Bezeichnung	Bestellnummer
Fassungskaschierung	02407
Glashaltestange	11966
Hutmutter	12062
EVG	610724
Fassung	630422
Glas	92979

Spares

Description	Part no
Lampe base cover	02407
Glass holding bolt	11966
Nut	12062
Electronic ballast	610724
Lampholder	630422
Glass	92979

Pièces de rechange

Désignation	Référence
Cache-douille	02407
Tige de fixation	11966
Ecrou	12062
Ballast électronique	610724
Douille	630422
Verre	92979